



Rada
Európskej únie

V Bruseli 22. októbra 2019
(OR. en)

12144/19

**Medziinštitucionálny spis:
2019/0185 (NLE)**

**MIGR 135
COEST 194**

LEGISLATÍVNE AKTY A INÉ PRÁVNE AKTY

Predmet: ROZHODNUTIE RADY o podpise Dohody medzi Európskou úniou
a Bieloruskou republikou o readmisii osôb s neoprávneným pobytom
v mene Únie

ROZHODNUTIE RADY (EÚ) 2019/...

Z ...

o podpise Dohody medzi Európskou úniou a Bieloruskou republikou o readmisii osôb s neoprávneným pobytom v mene Únie

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 79 ods. 3 v spojení s jej článkom 218 ods. 5,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

- (1) Rada poverila Komisiu 28. februára 2011, aby začala rokovania s Bieloruskou republikou o Dohode o readmisii osôb s neoprávneným pobytom (ďalej len „dohoda“). Rokovania boli úspešne ukončené parafovaním dohody prostredníctvom výmeny e-mailov 17. júna 2019.
- (2) Vo vyhlásení samitu Východného partnerstva zo 7. mája 2009 Únia a partnerské krajiny opätovne potvrdili svoju politickú podporu úplnej liberalizácii vízového režimu v bezpečnom prostredí a podporu presadzovaniu mobility uzavretím dohôd o zjednodušení udeľovania víz a readmisii s krajinami Východného partnerstva.
- (3) Účelom tejto dohody je zaviesť rýchle a účinné postupy na identifikáciu a bezpečný a usporiadaný návrat osôb, ktoré nespĺňajú alebo prestali spĺňať podmienky na vstup, zdržiavanie sa alebo pobyt na území Bieloruska alebo členského štátu Únie, a zjednodušiť tranzit takýchto osôb v duchu spolupráce.

- (4) V súlade s [článkami 1 a 2] článkom 3 Protokolu (č. 21) o postavení Spojeného kráľovstva a Írska s ohľadom na priestor slobody, bezpečnosti a spravodlivosti, ktorý je pripojený k Zmluve o Európskej únii a Zmluve o fungovaní Európskej únie, [a bez toho, aby bol dotknutý článok 4 uvedeného protokolu,] Spojené kráľovstvo [sa nezúčastňuje na prijatí tohto rozhodnutia a nie je ním viazané ani nepodlieha jeho uplatňovaniu] oznámilo (listom z...) želanie zúčastniť sa na prijatí a uplatňovaní tohto rozhodnutia.
- (5) V súlade s [článkami 1 a 2] článkom 3 Protokolu (č. 21) o postavení Spojeného kráľovstva a Írska s ohľadom na priestor slobody, bezpečnosti a spravodlivosti, ktorý je pripojený k Zmluve o Európskej únii a Zmluve o fungovaní Európskej únie, [a bez toho, aby bol dotknutý článok 4 uvedeného protokolu,] Írsko [sa nezúčastňuje na prijatí tohto rozhodnutia a nie je ním viazané ani nepodlieha jeho uplatňovaniu] oznámilo (listom z...) želanie zúčastniť sa na prijatí a uplatňovaní tohto rozhodnutia.

- (6) V súlade s článkami 1 a 2 Protokolu (č. 22) o postavení Dánska, ktorý je pripojený k Zmluve o Európskej únii a Zmluve o fungovaní Európskej únie, sa Dánsko nezúčastňuje na prijatí tohto rozhodnutia a nie je ním viazané ani nepodlieha jeho uplatňovaniu.
- (7) Dohoda by sa mala podpísať a spoločné vyhlásenia pripojené k dohode by sa mali schváliť,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Týmto sa v mene Únie schvaľuje podpis Dohody medzi Európskou úniou a Bieloruskou republikou o readmisii osôb s neoprávneným pobytom s výhradou uzavretia uvedenej dohody¹⁺.

Článok 2

Spoločné vyhlásenia pripojené k dohode sa v mene Únie schvaľujú.

Článok 3

Týmto sa predseda Rady poveruje určiť osobu(-y) splnomocnenú(-é) podpísať dohodu v mene Únie.

Článok 4

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

V ...

*Za Radu
predseda*

¹ Text dohody sa uverejní spolu s rozhodnutím o jej uzavretí.

⁺ Delegácie: pozrite dokument ST 12160/19.